

Le sport et les loisirs

I. Le vocabulaire

1) La pratique d'un sport

- *el entrenamiento* : l'entraînement
- *jugar* : jouer
- *un jugador* : un joueur
- *el fútbol* : le football
- *el tenista* : le tennisman
- *el terreno* : le terrain

Ex. : *Los sábados, él se reúne con sus amigos en el terreno de fútbol de su barrio y se entrenan.* Les samedis, il rejoint ses amis sur le terrain de football de son quartier et ils s'entraînent.

- *castigar* : punir, pénaliser
- *respetar las reglas* : respecter les règles
- *al aire libre* : en plein air
- *estar en (buena/plena) forma* : être en (bonne/pleine) forme
- *el árbitro* : l'arbitre

Ex. : *El árbitro está presente para que los jugadores respeten las reglas y para castigar los comportamientos agresivos.* L'arbitre est présent pour faire respecter les règles aux joueurs et punir les comportements agressifs.

2) La compétition dans le sport

- *el campeón* : le champion
- *el adversario* : l'adversaire
- *el compañero de equipo* : l'équipier
- *la rabia* : la rage
- *el hincha* : le supporter

Ex. : *Un gran campeón acaba de desaparecer, sus compañeros de juego saludan su talento et su rabia cada vez que estaba a punto de marcar un gol.* Un grand champion vient de disparaître, ses équipiers comme ses adversaires saluent son talent et sa rage chaque fois qu'il était sur le point de marquer un but.

- *el torneo* : le tournoi
- *el partido* : le match
- *un empate* : un match nul
- *el equipo* : l'équipe
- *sufrir (se)* : souffrir, endurer

Ex. : *Este partido acaba con un torneo muy bueno en el que cada equipo ha luchado con fuerza y ánimo.* Ce match conclut un très bon tournoi où chaque équipe s'est battue avec force et courage.

3) Les hobbies

- *un aficionado* : un amateur
- *un coleccionista* : un collectionneur
- *los deportes mecánicos* : les sports mécaniques
- *los deportes de invierno* : les sports d'hiver

Ex. : *Este aficionado de deportes mecánicos es también coleccionista de coches antiguos.* Cet amateur de sports mécaniques est aussi collectionneur de voitures anciennes.

- *los trabajos manuales* : les travaux manuels
- *la lectura* : la lecture
- *la fotografía* : la photographie
- *apasionado* : passionné

Ex. : *Desde siempre, es una apasionada de trabajos manuales: costura, punto y bordado.* Depuis toujours, c'est une passionnée de travaux manuels : couture, tricot et broderie.

4) Les voyages

- *el puerto* : le port

- *el barco* : le bateau
- *la cubierta* : le pont du bateau
- *el crucero* : la croisière
- *el pasajero* : le passager
- *subir a bordo* : monter à bord

Ex. : *Los pasajeros están invitados a subir a bordo y a reunirse en la cubierta para conocer el programa de su primer día de crucero.* Les passagers sont invités à monter à bord et à se rejoindre sur le pont du bateau, afin de connaître le programme de leur première journée de croisière.

- *el tren* : le train
- *la estación* : la gare
- *el andén* : le quai
- *el aeropuerto* : l'aéroport
- *el avión* : l'avion
- *el viajero* : le voyageur

Ex. : *Los viajeros han ido al aeropuerto en tren.* Les voyageurs sont allés à l'aéroport en train.

- *la mochila* : le sac à dos
- *el equipaje* : les bagages
- *la maleta* : la valise
- *la evasión* : l'évasion
- *marchar a la aventura* : partir à l'aventure
- *el descubrimiento* : la découverte
- *las culturas* : les cultures
- *las costumbres* : les coutumes
- *paradisiaco* : paradisiaque

Ex. : *Cada año, en la misma época, las estaciones y los aeropuertos se llenan de viajeros cargados de su equipaje, se marchan a la aventura, ávidos de evasión y de descubrimientos.* Chaque année, à la même époque, les gares et les aéroports s'emplissent de voyageurs chargés de bagages, qui partent à l'aventure, avides d'évasion et de découvertes.

4) L'industrie du tourisme

- *una agencia de turismo* : une agence de tourisme
- *una excursión* : une excursion
- *un circuito* : un circuit
- *un hotel* : un hôtel
- *las diversiones* : les loisirs

Ex. : *Esta agencia de turismo propone numerosas excursiones y circuitos turísticos.* Cette agence de tourisme propose de nombreuses excursions et circuits touristiques.

II. Les questions d'expression types

1) **Para un joven, ¿por qué es tan importante que haga un deporte de forma regular? Pourquoi est-ce important pour un jeune de faire du sport régulièrement ?**

- *Para desarrollar los músculos, mantenerse en forma.* Pour se muscler, se maintenir en forme.
- *Para mejorar sus capacidades físicas: equilibrio, coordinación, soltura.* Pour améliorer ses capacités physiques : équilibre, coordination, souplesse.
- *Para encontrar a otros jóvenes, para compartir una pasión.* Pour rencontrer d'autres jeunes, partager une passion.
- *Para luchar con eficacia contra la obesidad.* Pour lutter efficacement contre l'obésité.
- *Para eliminar las toxinas y el estrés.* Pour éliminer les toxines et le stress.
- *Para aprender a respetar las reglas, a respetar al otro.* Pour apprendre à respecter les règles, à respecter l'autre.
- *Para prever las enfermedades cardiovasculares.* Pour prévenir les maladies cardio-vasculaires.

2) **¿Cómo comportarse bien cuando visitamos un país? Comment bien se comporter lorsque l'on visite un pays ?**

- *Tratar las poblaciones locales con respeto (costumbres, creencias, religiones).* Traiter les populations locales avec respect (coutumes, croyances, religions).
- *Llevar una ropa adaptada al país o al lugar que se visita (iglesia, templo).* Porter une tenue adaptée au pays ou au lieu visité

(église, temple).

- *Respetar la fauna y la flora (hay muchos más recuerdos exóticos)*. Respecter la faune et la flore (il y a d'autres souvenirs exotiques).
- *No hay que tomar fotos de los autóctonos sin permiso*. Il ne faut pas prendre en photos les autochtones sans leur permission.
- *No hay que comportarse como un consumidor sin escrúpulos (evitar toda forma de polución)*. Il ne faut pas se comporter comme un consommateur sans scrupules (éviter toute forme de pollution).